

=====
ACD search “urchin”

***bulu**₁ PCEMP | body hair; fur; feather; down; antenna of insect or crustacean;
spikes of sea urchin; floss on plant skins, color; type, kind

***bulu ni babuy** PMP | pig bristles; type of **sea urchin** with thin black spines

***tayəŋ** PPH | **sea urchin** with long black spines | Zorc note: Possible ***tayəm**,
***təyəm**, ***tayum** doublets.

***saRawaki** POC | **sea urchin** with short spines | Zorc note: Cebuano **saluwáki**
below may extend this to PMP.

***sala** PEMP | sharp-pointed object, possibly **sea urchin**

***salaŋ** POC | **spiny sea urchin**

=====
See separate document: <**tayeng**[PPH]'sea-urchin'.docx>

=====
TAGALOG search (Google)

Tagalog **saluño** ‘sea urchin’ (any of many marine
echinoderms of the class *Echinoidea*)

Tagalog **tayom** ‘sea urchin’); however Panganiban
(1972:967) ‘indigo plant’ < PPH ***táyum**

=====
CEBUANO search [Wolff 1972]

Cebuano **tuyúm** | [Zorc note. No separate entry, but used in
quite a few examples throughout the book.]

basúni n 1 thorn lodged in the flesh | v [B3(1)6] ‘for a thorn to be lodged in the
flesh’. **Mubasúni ang tunuk sa tuyúm sa ímuŋ ti?il**, The sea urchin’s thorn will
lodge in your foot.

dáp?ag n k.o. poisonous sea urchin, similar to **tuyúm** but with white spots on the
spines.

dápaw 1 n 1 hair on plants that causes itchiness |

dapaw-dapaw n k.o. sea urchin with fine, whitish needles.

kíbul 3 v [B3(1)46] for the spines of sea urchins to go deep into the skin | **Gáhì naṅ kuhá?un ?aṅ tunuk sa tuyúm ug makakíbul na**, It's hard to pick out the spines of sea urchins once they penetrate into the skin.

lála 2 a 1 for bites to be poisonous. **Lá ka?áyu ?ang tuyúm**, Black sea urchins inflict a painful sting.

pungún n sharp object (spine, thorn, and the like) that has pricked and is lodged into the body. | **Mupungún gayúd ?ang maṅa tunúk sa tuyúm**, The spines of the sea urchins will surely be lodged in the skin if they prick you.

saluwákì n k.o. sea urchin with short, non-venomous thorns and edible meat (**tihì?tihì?**).

tihì?tihì? n edible meat of the sea urchin (**saluwákì**).

tunúk n 1 thorn | **Makatunúk nang tuyúm**, 'Sea urchins can prick you.'

tuyúm NIL | NOTE. No direct entry. Wolff seems to have missed this headword.

=====
ILOKANO search [Rubino 2000:726]

marataṅtáṅ n. sea urchin, sea anemone [376]

maritaṅtáṅ n. sea anemone, sea urchin [var. of **marataṅtáṅ**] [377]

pána₂ : **panapána**, **pumapána** n. *Echinotrix calamaris*, a kind of reddish sea urchin larger than the **marataṅtáṅ**. [445]

sabláy: **sabsabláy** n. kind of sea urchin whose spines are used as a diuretic. [511]

sagága: n. kind of edible sea urchin; kind of elongated marine fish with dark coloring [535]

taṅtáṅ₃ : **marataṅtáṅ** n. sea urchin [601]

táyum : *Indigofera suffruticosa*, the indigo plant [610]

sea urchin **marataŋtáŋ** [726]

sea urchin **panapána** [726]

sea urchin **sagága** [726]

sea urchin **sabsabláy** [726]

urchin: n. (sea) **marataŋtáŋ, pumapána, sabsabláy, sagága** [833]

=====